

2016

Cynllun Datblygu Lleol

Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili hyd at 2021

5^{ed} Adroddiad Monitro Blynyddol 2016

(gan gynnwys yr 2il Adroddiad ynghylch yr Ardoll Seilwaith Cymunedol)

Ar gyfer y cyfnod rhwng 1 Ebrill 2015 a 31 Mawrth 2016



Contents

Dangosyddion gorfodol1
Dangosyddion monitro'r CDLI3
Ffactorau monitro'r CDLI4
Mesurau monitro'r CDLI8
Gwaith monitro'n ymwneud â'r Asesiad Amgylcheddol Strategol/Arfarniad Cynaliadwyedd17

		Blwyddyn yr AMB	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021			
M1	Y cyflenwad tir ar gyfer tai a gymerwyd o'r Astudiaeth Argaeledd Tir ar gyfer Tai sydd ar waith ar hyn o bryd (TAN 1);			21.2	14.2	3.5	2.9	2.5	1.9								
M2	Nifer yr anheddau ychwanegol net – anheddau fforddiadwy ac anheddau'r farchnad gyffredinol – a adeiladwyd yn ardal yr Awdurdod Cynllunio Lleol (TAN 2);	Nifer y tai fforddiadwy				111	115	232	162	121							
		Niferoedd tai'r farchnad gyffredinol				176	274	108	189	276							
M3	Cyflenwad/Gwaith datblygu tir ar gyfer cyflogaeth – ffigur net (hectarau/metrau sgwâr);	Cyflenwad tir ar gyfer cyflogaeth			101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9							
		Y tir ar gyfer cyflogaeth a ddatblygwyd			0.00	3.72	3.72	7.44	9.24	24.91							
M4	Lefel y gwaith datblygu, gan gynnwys tai, a ganiateir ar safleoedd dyranedig yn y cynllun datblygu, fel % o ddyraniadau'r cynllun datblygu ac fel % o gyfanswm y gwaith datblygu a ganiateir (hectarau ac unedau);	Blwyddyn yr AMB	% y gwaith datblygu ar ddyraniadau'r CDLI fel % o gyfanswm y dyraniadau (hectarau'r ardal)				2.43%	1.28%	0.84%	0.65%	1.37%						
			% y gwaith datblygu ar ddyraniadau'r CDLI fel % o gyfanswm y gwaith datblygu (hectarau'r ardal)				30.76%	46.03%	16.33%	7.91%	21.82%						
			% y gwaith datblygu tai ar ddyraniadau'r CDLI fel % o gyfanswm y dyraniadau ar gyfer tai (hectarau'r ardal)				0.26%	3.90%	3.28%	3.27%	1.11%						
			% y gwaith datblygu tai ar ddyraniadau'r CDLI fel % o gyfanswm dyraniadau'r CDLI (hectarau'r ardal)				0.05%	0.76%	0.64%	0.64%	0.22%						
			% y gwaith datblygu tai ar ddyraniadau'r CDLI fel % o gyfanswm y gwaith datblygu tai (hectarau'r ardal)				4.33%	57.89%	48.85%	31.81%	26.55%						
			% y gwaith datblygu tai ar ddyraniadau'r CDLI fel % o gyfanswm y gwaith datblygu (hectarau'r ardal)				0.64%	27.49%	12.51%	7.72%	3.47%						
			% yr unedau tai ar ddyraniadau'r CDLI fel % o gyfanswm nifer yr unedau a ddatblygwyd				82.17%	66.75%	55.83%	57.76%	39.34%						
			% yr unedau tai ar ddyraniadau'r CDLI fel % o gyfanswm yr unedau ar ddyraniadau ar gyfer tai				4.42%	3.91%	4.45%	3.01%	1.08%						
M4	Lefel y gwaith datblygu, gan gynnwys tai, a ganiateir ar safleoedd dyranedig yn y cynllun datblygu, fel % o ddyraniadau'r cynllun datblygu ac fel % o gyfanswm y gwaith datblygu a ganiateir (hectarau ac unedau);	Cronnol	% y gwaith datblygu ar ddyraniadau'r CDLI fel % o gyfanswm y dyraniadau (hectarau'r ardal)				24.79%	26.07%	26.90%	27.56%	28.93%						
			% y gwaith datblygu ar ddyraniadau'r CDLI fel % o gyfanswm y gwaith datblygu (hectarau'r ardal)				67.90%	66.36%	60.59%	52.32%	49.07%						
			% y gwaith datblygu tai ar ddyraniadau'r CDLI fel % o gyfanswm y dyraniadau ar gyfer tai (hectarau'r ardal)				65.71%	69.61%	72.89%	76.16%	77.28%						
			% y gwaith datblygu tai ar ddyraniadau'r CDLI fel % o gyfanswm dyraniadau'r CDLI (hectarau'r ardal)				12.83%	13.59%	14.24%	14.87%	15.09%						
			% y gwaith datblygu tai ar ddyraniadau'r CDLI fel % o gyfanswm y gwaith datblygu tai (hectarau'r ardal)				76.82%	75.44%	73.64%	69.70%	68.11%						
			% y gwaith datblygu tai ar ddyraniadau'r CDLI fel % o gyfanswm y gwaith datblygu (hectarau'r ardal)				35.15%	34.61%	32.06%	28.24%	25.60%						
			% yr unedau tai ar ddyraniadau'r CDLI fel % o gyfanswm nifer yr unedau a ddatblygwyd				94.41%	87.37%	79.26%	76.16%	73.57%						
			% yr unedau tai ar ddyraniadau'r CDLI fel % o gyfanswm yr unedau ar ddyraniadau ar gyfer tai				16.20%	20.11%	24.56%	27.57%	28.65%						
M5	Dwysedd, ar gyfartaledd, y gwaith datblygu tai a ganiateir ar safleoedd dyranedig y cynllun datblygu;		30.6	30.7	30.6	31.3	29.7	29.1									
M6	Lefel y gwaith datblygu newydd (hectarau) a ganiateir ar dir a ddatblygwyd yn flaenorol (gwaith ailddatblygu ac ailaddasu tir llwyd) a fynegir fel % o'r holl waith datblygu a ganiateir;				77.44%	61.10%	32.80%	13.50%	35.70%								

		2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	
M7	Lefel y gwaith datblygu mawr ar gyfer manwerthu, swyddfeydd a gweithgarwch hamdden (metrau sgwâr) a ganiateir yng nghanol trefi, a fynegir fel % o'r holl waith datblygu mawr a ganiateir (TAN 4);		0.00%	38.81%	0.00%	485%	0%	82.93%						
M8	Lefel y gwaith datblygu (yn ôl categori datblygu paragraff 5.1 TAN 15) a ganiateir yn ardaloedd gorlifdir C1 a C2 nad yw'n bodloni holl brofion TAN 15 (paragraff 6.2 i-v);	Gwasanaethau brys			0	0	0	0	0	0				
		Gwaith datblygu agored iawn i niwed			2	6	10	1	4	0				
		Gwaith datblygu llai agored i niwed			4	5	9	2	5	0				
M9	Lefel y tir glas a'r mannau agored a gollir i waith datblygu (hectarau) nas dyrannwyd yn y cynllun datblygu;	Tir glas a gollwyd i waith datblygu (hectarau)				12.46	2.29	36.08	72.14	41.47				
		Mannau agored a gollwyd i waith datblygu (hectarau)				13.37	10.55	7.05	24.21	6.72				
M10	Lefel y capasiti rheoli gwastraff a ganiateir, a fynegir fel % o gyfanswm y capasiti gofynnol, fel y nodir yn y Cynllun Gwastraff Rhanbarthol (TAN 21);													
M11	Graddau'r agregau crai o'r tir a ganiateir yn unol â'r Datganiad Technegol Rhanbarthol ar gyfer Agregau, a fynegir fel % o gyfanswm y capasiti gofynnol, fel y nodir yn y Datganiad Technegol Rhanbarthol (MTAN);		151.8%	186.1%	129.9%	126.7%	127.40%	Amh						
M12	Capasiti datblygiadau Ynni Adnewyddadwy (MW) a leolir mewn Ardaloedd Chwilio Strategol yn ôl math (TAN 8).													

Ffactorau monitro'r CDLI

		2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	Ar y Trywydd Iawn
SP1	Dangosydd 1	70.3%	72.5%	76.0%	73.5%	72.7%						Nac ydy
	Dangosydd 2	Hepgorwyd										
SP2	Dangosydd 1	46.6%	45.9%	50.0%	48.9%	51.2%						Nac ydy
	Dangosydd 2	1.8	8.8	6.95	19.98	11.32						Ydy
SP3	Dangosydd 1	77.2%	57.1%	90.2%	63.1%	50.0%						Nac ydy
	Dangosydd 2	0	0	4	1	4						Amherthnasol
SP4	Dangosydd 1	1.3%	7.4%	-19.5%	-14.3%	-34.4%						Amherthnasol
	Dangosydd 2	Hepgorwyd										
SP5	Dangosydd 1	100.0%	93.7%	88.5%	88.3%	87.0%						Amherthnasol
SP6	Dangosydd 1	Hepgorwyd										
SP7	Dangosydd 1	16	21	36	14	12						Nac ydy
SP8	Dangosydd 1	55.2	49.3	50.0	54.8	Amh						Ydy
SP9	Dangosydd 1	Hepgorwyd										
SP10	Dangosydd 1	0	0	0	0	0						Amherthnasol
SP11	Dangosydd 1	596,325	628,219	812,163	962,556	1,157,704						Ydy
SP12	Dangosydd 1	7	9	20	1	26						Ydy
SP13	Dangosydd 1	0	0	0	0	0						Amherthnasol
SP14	Dangosydd 1	2553	2943	3287	3638	4052						Amherthnasol
	Dangosydd 2	4.3	3.5	2.9	2.5	1.9						Nac ydy
SP15	Dangosydd 1	96	106	151	177	229						Nac ydy
SP16	Dangosydd 1	69,500	73,700	78,700	76,600	79,500						Ydy
	Dangosydd 2	3.72	8.76	13.41	19.53	25.25						Ydy
SP17	Dangosydd 1	23,400	23,400	22,500	21,100	20,900						Amherthnasol
	Dangosydd 2	15.0	15.0	17.8	17.7	17.7						Ydy
SP18	Dangosydd 1	6.7	4.3	3.4	0.5	0.8						Nac ydy
SP19	Dangosydd 1	Hepgorwyd										
SP20	Dangosydd 1	1	1	Amh	2	1						Amherthnasol
SP21	Dangosydd 1	Hepgorwyd										
SP22	Dangosydd 1	0	0	1	1	1						Ydy

Ffactorau monitro'r CDLI

			2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	Sylw yn yr AMB
SP1	Ffactor 1	Ffigur	10.9%	9.8%	8.4%	8.6%	7.3%						Nac ydy
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
	Ffactor 2	Ffigur	11.5%	18.7%	11.2%	10.9%	10.9%						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
	Ffactor 3	Ffigur	0.24%	0.45%	0.10%	0.04%	0.51%						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
SP2	Ffactor 1	Ffigur	55.0%	50.0%	50.0%	54.0%	53.0%						Ydy
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Ydy	Ydy	Nac ydy	Nac ydy						
	Ffactor 2	Ffigur	38.7%	37.5%	36.6%	30.9%	32.6%						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
	Ffactor 3	Ffigur	46.6%	45.9%	50.0%	48.9%	51.2%						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Ydy	Nac ydy	Ydy						
	Ffactor 4	Ffigur	0	0	0	1.8	15.7						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
SP3	Ffactor 1	Ffigur	73.6%	49.7%	0.484	0.175	0.418						Nac ydy
		Cyrraedd y trothwy	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	
	Ffactor 2	Ffigur	0.95	0.76	0.903	0.99	0.94						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
	Ffactor 3	Ffigur	1	1	1	1	1						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
SP4	Factor 1	Ffigur	2076543	1916044	1438887	1621338	1564901						Ydy
		Ffigur	1955200	1929539	1796399	1687684	1074556						
		Ffigur	938104	696849	713947	896141	577425						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Ydy						
	Factor 2	Ffigur	16.0%	12.7%	7.8%	9.0%	9.0%						
		Ffigur	9.3%	8.5%	9.6%	13.8%	12.4%						
		Ffigur	15.9%	14.2%	18.9%	22.5%	20.6%						
		Ffigur	12.9%	7.9%	7.9%	10.3%	7.8%						
		Ffigur	9.2%	11.1%	9.1%	9.3%	11.1%						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Ydy	Ydy						
	Factor 3	Ffigur	44.0%	44.0%	44.0%	31.0%	31.0%						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Ydy	Ydy						
		Ffigur	66.4%	66.4%	66.4%		66.4%						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
		Ffigur	10.8%	10.8%	10.8%		18.4%						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
Ffigur		39.6%	39.6%	39.6%		34.4%							
Cyrraedd y trothwy		Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy							
Ffigur	39.6%	39.6%	39.6%		40.8%								
Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy								

			2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	Sylw yn yr AMB
SP4	Ffactor 4	Ffigur	71.0%	71.0%	71.0%	Amh	81.0%						Ydy
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
		Ffigur	30.0%	30.0%	30.0%	Amh	19.8%						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Amh	Yes						
		Ffigur	25.6%	25.6%	25.6%	Amh	33.3%						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Amh	Nac ydy						
SP5	Ffactor 1	Ffigur	0	2	0	4	0						Nac ydy
		Cyrraedd y trothwy	No Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Ydy	Nac ydy						
SP6	Ffactor 2	Ffigur	0	0	0	0	0						Nac ydy
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
SP7	Ffactor 3	Ffigur	2	0	0	0	0						Nac ydy
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
SP8	Ffactor 1	Ffigur	0.02%	0	0	0	Amh						Ydy
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Amh					
	Ffactor 2	Ffigur	582557	457994	444976	425745	Amh						
		Cyrraedd y trothwy	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy	Amh						
SP9	Ffactor 1	Figure	3	5	9	0	3						Nac ydy
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
SP10	Ffactor 1	Ffigur	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%						Ydy
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
	Ffactor 2	Ffigur	0.0%	2	2	11	12						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Ydy	Ydy	Ydy						
	Ffactor 3	Ffigur	100.0%	37.5%	0.0%	9.1%	0.0%						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy						
	Ffactor 4	Ffigur	25.9%	0.0%	3.2%	26.3%	15.0%						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy						
	Ffactor 5	Ffigur	17.9%	15.0%	14.0%	0.0%	3.7%						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Ydy	Ydy	Ydy Ydy	Ydy Ydy						
SP11	Ffactor 1	Ffigur	78.0%	81.0%	83.0%	83.0%	85.0%						Nac ydy
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
	Ffactor 2	Ffigur	0	0	0	0	0						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
SP12	Ffactor 1	Ffigur	7	9	20	1	26						Nac ydy
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
SP13	Ffactor 1	Ffigur	0	0	0	0	0						Nac ydy
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
SP14	Ffactor 1	Ffigur	358	390	344	351	414	414					Ydy
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	No	No	Nac ydy					
	Ffactor 2	Ffigur	5	5	5	5	4	4					
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	No	Ydy	Ydy					

			2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	Sylw yn yr AMB
SP15	Ffactor 1	Ffigur	Amh	0.175	0	0	0						Ydy
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
		Ffigur	Amh	0	0	0	0.02						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy						
		Ffigur	Amh	0.042	0.068	0.078	0						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy						
	Ffactor 2	Ffigur	Amh	0	0.414	0.109	0.41						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Ydy	Nac ydy	Ydy	Nac ydy						
	Ffactor 3	Ffigur	£100,012	£97,811	£94,272	£98,881	£111,890						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
		Ffigur	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%						
		Cyrraedd y trothwy	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	
		Ffigur	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%						
		Cyrraedd y trothwy	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	
		Ffigur	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
Ffactor 4	Ffigur	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%							
	Cyrraedd y trothwy	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim		
	Ffigur	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%							
	Cyrraedd y trothwy	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim	Dim		
	Ffigur	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%							
	Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy							
SP16	Ffactor 1	Ffigur	10.9%	9.0%	8.4%	8.6%	6.5%					Nac Ydy	
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
	Ffactor 2	Ffigur	69500	73700	78700	76600	79500						
		Cyrraedd y trothwy	Ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
	Ffactor 3	Ffigur	Amh	0.339	0.317	0.319	0.318						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
Ffactor 4	Ffigur	14.01	0	3.72	1.8	12.89							
	Cyrraedd y trothwy	Ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy							
SP17	Ffactor 1	Ffigur	0.46	0.466	0.412	0.396	0.397					Ydy	
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Ydy	Ydy						
	Ffactor 2	Ffigur	9	1	1	1	1						
		Cyrraedd y trothwy	Ydy	Nac ydy	Nac ydy	Ydy	Ydy						
	Ffactor 3	Ffigur	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
Ffigur		0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%							
Cyrraedd y trothwy		Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy							

			2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	Sylw yn yr AMB
SP18	Ffactor 1	Ffigur	0	0	0	0	0						Nac ydy
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
	Ffactor 2	Ffigur	3	0	0	1	0						
		Cyrraedd y trothwy	Ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
SP19	Ffactor 1	Ffigur	0	0	0	0	0						Nac ydy
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
	Ffactor 2	Ffigur	1	0	1	0	0						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
	Ffactor 3	Ffigur	0	0	0	0	0						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
SP20	Ffactor 1	Ffigur	3	3	Amh	5	2						Nac ydy
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Amh	Nac ydy	Nac ydy						
	Ffactor 2	Ffigur	1	1	Amh	2	1						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Amh	Ydy	Nac ydy						
SP21	Ffactor 1	Ffigur	N/A	9.8%	15.4%	4.0%	12.7%						Nac ydy
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
SP22	Ffactor 1	Ffigur	2	4	5	5	Amh						Nac ydy
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Ydy	Nac ydy	Ydy	Amh						
	Ffactor 2	Ffigur	11	3	1	1	0						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						
	Ffactor 3	Ffigur	1.3	0	0	0	0						
		Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy						

Mesurau monitro'r CDLI

Mesurau	Monitor			2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR
SP1 – Strategaeth Datblygu Ardal Adfywio Blaenau'r Cymoedd								74%					75%
L1	Dangosydd 1: Canran y boblogaeth sy'n economaidd weithgar			70.3%	72.5%	76.0%	73.5%	72.7%					
L2	Ffactor 1	Cyfradd diweithdra	Trothwy 15%	Ffigur	10.9%	9.8%	8.4%	8.6%	7.3%				
				Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy				
L3	Ffactor 2	Cyfanswm yr arwynebedd llawr ar gyfer cyflogaeth sy'n wag	Trothwy 30% 5%	Ffigur	11.5%	18.7%	11.2%	10.9%	10.9%				
				Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy				
L4													
L5	Ffactor 3	Tai newydd a ddatblygir, fel canran o gyfanswm y stoc dai (Ardal Adfywio Blaenau'r Cymoedd)	Trothwy 0%	Ffigur	0.24%	0.45%	0.10%	0.04%	0.51%				
				Cyfanswm 2 fl	0	0.69%	0.55%	0.14%	0.55%				
				Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy				
SP2 – Strategaeth Datblygu'r Coridor Cysylltiadau Gogleddol								42%					39%
L6	Dangosydd 1: Dangosydd			46.6%	45.9%	50.0%	48.9%	51.2%					
L7	Ffactor 1	Dwysedd swyddi	Trothwy 0.50	Ffigur	0.55	0.50	0.50	0.54	0.53				
				Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Ydy	Nac ydy	Nac ydy				
L8	Ffactor 2	Allgymudo fel canran o'r holl deithio i'r gwaith a wneir i mewn ac allan o'r fwrdeistref sirol	Trothwy 50%	Ffigur	38.7%	37.5%	36.6%	30.9%	32.6%				
				Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy				
L9	Ffactor 3	Allgymudo fel canran o'r holl gymudo y mae preswylwyr y fwrdeistref sirol yn ei wneud	Trothwy 50%	Ffigur	46.6%	45.9%	50.0%	48.9%	51.2%				
				Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Ydy	Nac ydy	Ydy				
								5%					20%
L10	Dangosydd 2: Y graddau y caiff tir ar gyfer cyflogaeth ei gymryd			1.81	8.76	6.95	19.98	25.25					
L11	Ffactor 4	Datblygu tir a ddyrannwyd at ddefnydd cyflogaeth dan bolisi EM1	Trothwy 5	Ffigur	0.0	0.0	0.0	1.8	15.7				
				Cyfanswm 5 ml	1	2	3	0	0				
				Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy				
SP3 – Strategaeth Datblygu'r Coridor Cysylltiadau Deheuol								75%					75%
L12	Dangosydd 1: Canran y datblygiadau ar dir llwyd o fewn terfynau aneddiadau			77.2%	57.1%	90.2%	63.1%	50%					
L13	Ffactor 1	Canran yr holl waith datblygu newydd ar dir llwyd	Trothwy Amh	Ffigur	73.6%	49.7%	48.4%	17.5%	41.8%				
				Cyrraedd y trothwy									
L14	Ffactor 2	Canran yr holl waith datblygu tai newydd ar dir llwyd	Trothwy 88%	Ffigur	95.0%	76.0%	90.3%	99.0%	94.0%				
				Cyrraedd y trothwy	Nac ydy	Ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy				
													100%
L15	Dangosydd 2: Nifer y datblygiadau newydd sydd â Chynlluniau Teithio			0	0	4	1	4					
L16	Ffactor 3	Nifer y datblygiadau mawr sy'n cynhyrchu traffig (a ddiffinnir yn unol ag Atodiad D TAN 18) y mae ganddynt Gynlluniau Teithio y cytunwyd arnynt sy'n cynnwys mesurau'n ymwneud â thrafnidiaeth gynaliadwy		100%	100%	100.0%	100.0%	100.0%					
				Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy	Nac ydy					

74%

Mae'r ffigurau a amlygwyd yn Dargedau Monitro. Mae'r rhain yn darparu targedau "carreg gamu" ar gyfer pob dangosydd gall cynnydd y polisi gael ei fonitro yn eu herbyn. Dylid nodi na fydd rhai polisiâu yn cael targedau "carreg gamu" a bydd ond yn cael un ar gyfer diwedd y cyfnod. Mae hynny oherwydd bod dim lefelau canolradd priodol y gellid eu defnyddio neu bydd y polisi yn cael ei wireddu mewn un hit, e.e. dyraniad safle.

Mesurau	Monitor			2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR
SP4 – Strategaeth aneddiadau													4541836
L17	Dangosydd 1: Cynnydd ar ffurf canran yn nifer yr ymwelwyr â chanolfannau manwerthu			1.33%	-7.38%	-19.48%	-14.26%	-34.41%					
L18	Ffactor 1	Nifer flynyddol yr ymwelwyr â 3 o'r prif ganol trefi (dim ond ar gyfer canol trefi Bargod, Coed Duon a Chaerffili y caiff gwybodaeth ei chasglu)	Trothwy	Caerffili	2,076,543	1,916,044	1,438,887	1,621,338	1,564,901				
			1,407,434	Coed Duon	1,955,200	1,929,539	1,796,399	1,687,684	1,074,556				
			1,268,837	Bargod	938,104	696,849	713,947	896,141	577,425				
			668,171	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Ydy				
L19	Ffactor 2	Y cyfraddau unedau gwag yn y 5 prif ganol tref	Trothwy	Caerffili	16.0%	12.7%	7.8%	9.0%	9.0%				
			Coed Duon	9.3%	8.5%	9.6%	13.8%	12.4%					
			Bargod	15.9%	14.2%	18.9%	22.5%	20.6%					
			Ystrad Mynach	12.9%	7.9%	7.9%	10.3%	7.8%					
			20%	Rhisga/ Pont-y-meister	9.2%	11.1%	9.1%	9.3%	11.1%				
			5%	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Ydy	Ydy				
L20	Dangosydd 2: Canran y preswylwyr sy'n fodlon â chanol eu tref			Not Monitored									
L21	Ffactor 3	Canran y preswylwyr sy'n fodlon â chanol eu tref (Bargod, Coed Duon & Caerffili)	Caerffili	Ffigur (%)	44.0%	44.0%	44.0%	31.0%	31.0%				
			34.0%	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Ydy	Ydy				
			Coed Duon	Ffigur (%)	66.4%	66.4%	66.4%	66.4%	66.4%				
			56.4%	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				
			Bargod	Ffigur (%)	10.8%	10.8%	10.8%	18.4%	18.4%				
			8.0%	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				
			Ystrad Mynach	Ffigur (%)	39.6%	39.6%	39.6%	34.4%	34.4%				
			29.6%	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				
			Rhisga	Ffigur (%)	39.6%	39.6%	39.6%	40.8%	40.8%				
L22	Ffactor 4	Canran yr arian a gaiff ei wario yng nghanolfannau manwerthu'r fwrdeistref sirol, fel canran o gyfanswm yr arian a gaiff ei wario	Trothwy	Cyfleus	71.0%	71.0%	71.0%	Amh	81.0%				
65%			Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy					
Trothwy			Heb fod yn swmpus	30.0%	30.0%	30.0%	Amh	19.8%					
25%			Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Amh	Ydy					
Trothwy			Swmpus	25.6%	25.6%	25.6%	Amh	33.3%					
25%			Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Amh	Nac Ydy					
SP5 – Terfynau aneddiadau													100%
L23	Dangosydd 1: Canran y datblygiadau sydd o fewn terfynau aneddiadau			100.0%	93.7%	88.5%	88.3%	87.0%					
L24	Ffactor 1	Nifer y ceisiadau am ffurfiau trefol ar ddatblygiadau (fel y diffinnir gan faen prawf D, Polisi CW17) sydd y tu allan i derfynau aneddiadau, a gymeradwywyd gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili neu a ganiatawyd ar ôl apêl	Trothwy5	Ffigurau	0	2	0	4	4				
			3	Cyfanswm 3 bl.	0	2	0	1	2				
				Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				

74%

Mae'r ffigurau a amlygwyd yn Dargedau Monitro. Mae'r rhain yn darparu targedau "carreg gamu" ar gyfer pob dangosydd gall cynnydd y polisi gael ei fonitro yn eu herbyn. Dylid nodi na fydd rhai polisiâu yn cael targedau "carreg gamu" a bydd ond yn cael un ar gyfer diwedd y cyfnod. Mae hynny oherwydd bod dim lefelau canolradd priodol y gellid eu defnyddio neu bydd y polisi yn cael ei wireddu mewn un hit, e.e. dyraniad safle.

Mesurau	Monitor			2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR	
SP6 – Creu lleoedd													100%	
L25	Dangosydd 1: Canran y datblygiadau sydd â Datganiadau Dylunio			Not Monitored										
L26	Ffactor 1	Nifer y ceisiadau cynllunio a gymeradwywyd heb gydymffurfio â'r Canllawiau Cynllunio Atodol perthnasol (h.y. y Canllawiau Dylunio Datblygu sy'n ymwneud â'r defnydd arfaethedig neu friff datblygu safle)	Ffigur	0	0	0	0	0						
			3	3 bl. – positif	0	0	0	0	0					
			0	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Amh	Nac Ydy					
SP7 – Rhwymedigaethau cynllunio								15					20	
L27	Dangosydd 1: Cyfanswm y rhwymedigaethau y cytunwyd arnynt â datblygwyr			16	21	36	14	12						
L28	Ffactor 1	Nifer y Cynlluniau Polisi CF1 a gyflwynwyd drwy rhwymedigaethau cynllunio	Trothwy	Ffigur	2	0	0	0	0					
			Dim mewn 5 ml.	Cyfnod o 5 ml.	0	1	2	3	4					
				Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Amh	Nac Ydy					
SP8 – Diogelu mwynau								10					10	
L29	Dangosydd 1: Cyfraniad y fwrdeistref sirol i'r galw rhanbarthol (banc tir)			55.2	49.3	50.0	54.8	Amh						
L30	Ffactor 1	Arwynebedd y gwaith datblygu a ganiateir, a gymeradwywyd mewn ardaloedd diogelu dynodedig, fel canran o'r holl ardal ddiogelu ar gyfer y mwyn hwnnw	Trothwy	Ffigur	0.02%	0.01%	0.30%	0.01%	Amh					
			1%	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Amh	Nac Ydy					
L31	Ffactor 2	Cyfartaledd y defnydd blynyddol y mae'r diwydiant adeiladu'n ei wneud o agregau (y cyfartaledd ar draws y 3 blynedd blaenorol)	Trothwy	Ffigur	582557	457994	444976	425745	Amh					
			890,000	Cyfartaledd 3 bl.	0	0	0	1	1					
			800,000		1	1	0	0	0					
				Cyrraedd y trothwy	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy	Nac Ydy					
SP9 – Rheoli gwastraff					50%								35%	
L32	Dangosydd 1: Canran y cyfleusterau rheoli gwastraff gofynnol a gaiff eu darparu			Not Monitored										
L33	Ffactor 1	Nifer y ceisiadau a ganiatawyd ar gyfer cyfleusterau rheoli gwastraff, neu ddatblygiadau sy'n cynnwys cyfleusterau rheoli gwastraff, ar ystadau diwydiannol presennol	Trothwy	Ffigur	3	5	9	0	3					
			0	Cyfartaledd 2 bl.	0	0	0	1	0					
				Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Amh	Nac Ydy					

74%

Mae'r ffigurau a amlygwyd yn Dargedau Monitro. Mae'r rhain yn darparu targedau "carreg gamu" ar gyfer pob dangosydd gall cynnydd y polisi gael ei fonitro yn eu herbyn. Dylid nodi na fydd rhai polisiâu yn cael targedau "carreg gamu" a bydd ond yn cael un ar gyfer diwedd y cyfnod. Mae hynny oherwydd bod dim lefelau canolradd priodol y gellid eu defnyddio neu bydd y polisi yn cael ei wireddu mewn un hit, e.e. dyraniad safle.

Mesurau	Monitor			2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR
SP10 – Gwarchod y dreftadaeth naturiol													0
L34	Dangosydd 1: Colli nodweddion y dreftadaeth naturiol			0	0	0	0	0					
L35	Ffactor 1	Yr ardal Safle o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig a gollwyd i waith datblygu ar safle (Dangosydd yr Asesiad Amgylcheddol Strategol/Arfarniad Cynaliadwyedd)	Trothwy 5%	Ffigur	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%				
				Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				
L36	Ffactor 2	Nifer y ceisiadau a gymeradwywyd sy'n arwain at golli ardal Safle Pwysig ar gyfer Cadwraeth Natur/Gwarchodfa Natur Leol i waith datblygu	Trothwy 3	Ffigur	0	2	2	11	12				
				Cyfnod o 3 bl.	0	1	3	4	5				
				Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Ydy	Ydy	Ydy				
L37	Ffactor 3	Nifer y ceisiadau a gymeradwywyd sy'n cynnig darpariaeth ddigolledu (sydd gymaint â'r ardal a gollwyd neu sy'n fwy na hi) fel canran o nifer y dyraniadau a gymeradwywyd sy'n arwain at golli ardal Safle Pwysig ar gyfer Cadwraeth/Gwarchodfa Natur Leol	Trothwy 75%	Ffigur	100.0%	37.5%	0.0%	9.1%	0.0%				
				Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy				
L38	Ffactor 4	Nifer y ceisiadau mewn Ardaloedd Tirwedd Arbennig a wrthodir, fel canran o'r holl geisiadau mewn Ardaloedd Tirwedd Arbennig	Trothwy 17.5%	Ffigur	25.9%	0.0%	3.2%	26.3%	15.0%				
				Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Ydy	Ydy	Nac Ydy	Ydy				
L39	Ffactor 5	Nifer y ceisiadau mewn Tirweddau Lleol sy'n Weledol Bwysig a wrthodir, fel canran o'r holl geisiadau mewn Tirweddau Lleol sy'n Weledol Bwysig	Trothwy 17.5%	Ffigur	17.94%	15.00%	14.00%	0.00%	3.70%				
				Cyrraedd y trothwy	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy				
Mesurau	Monitor			2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR
SP11 – Cyfleusterau hamdden cefn gwlad								341000					37200
L40	Dangosydd 1: Niferoedd yr ymwelwyr â chyfleusterau hamdden cefn gwlad			596325	628219	812163	962556	1157704					
L41	Ffactor 1	Increase Customer Satisfaction	Trothwy 54.7%	Ffigur	78.0%	81.0%	83.0%	83.0%	85.0%				
				Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				
L42	Ffactor 2	Number of monitored facilities with satisfaction levels below 60%	Trothwy 3 5	Ffigur	0	0	0	0	0				
				Cyfnod o 5 bl.	0	0	0	0	0				
				Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				
Mesurau	Monitor			2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR
SP12 – Datblygu Parc Rhanbarthol y Cymoedd								4					12
L43	Dangosydd 1: Number of developments that contribute to the Valleys Regional Park			7	9	20	1	26					
L44	Ffactor 1	Cyflwyno Cynlluniau Parc Rhanbarthol y Cymoedd	Trothwy 4	Ffigur	7	2	4	6	7				
				Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				

74%

Mae'r ffigurau a amlygwyd yn Dargedau Monitro. Mae'r rhain yn darparu targedau "carreg gamu" ar gyfer pob dangosydd gall cynnydd y polisi gael ei fonitro yn eu herbyn. Dylid nodi na fydd rhai polisiâu yn cael targedau "carreg gamu" a bydd ond yn cael un ar gyfer diwedd y cyfnod. Mae hynny oherwydd bod dim lefelau canolradd priodol y gellid eu defnyddio neu bydd y polisi yn cael ei wireddu mewn un hit, e.e. dyraniad safle.

Mesurau	Monitor			2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR	
SP13 – Canolfan hamdden yn Ardal Adfywio Blaenau'r Cymoedd													1	
L45	Dangosydd 1: Datblygu canolfan hamdden yn Ardal Adfywio Blaenau'r Cymoedd			0	0	0	0	0						
L46	Ffactor 1	Darparu canolfan hamdden yn ardal Blaenau'r Cymoedd	Trothwy	Ffigur	0	0	0	0	0					
			1	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy					
Mesurau	Monitor			2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR	
SP14 – Holl ofynion o ran tai					4133				6397				8625	
L47	Dangosydd 1: Cyfraddau blynyddol adeiladu tai			2553	2943	3287	3638	4052	4052					
L49	Ffactor 1	Y gyfradd adeiladu flynyddol	Trothwy	Ffigur	358	390	344	351	414	414				
			862	Cyrraedd y trothwy										
			288	Triggered	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	No				
L50	Ffactor 2	Y cyflenwad tir ar gyfer tai, wedi'i gyfrifo ar sail cyfraddau adeiladu'r gorffennol	Trothwy	Ffigur	5.1	5.3	5.4	5.0	3.8	3.8				
			5	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Ydy	Ydy				
								5					5	
L48	Indicator 2: Amount of land available for housing development in next 5 years			4.3	3.5	2.9	2.5	1.9	1.9					

74%

Mae'r ffigurau a amlygwyd yn Dargedau Monitro. Mae'r rhain yn darparu targedau "carreg gamu" ar gyfer pob dangosydd gall cynnydd y polisi gael ei fonitro yn eu herbyn. Dylid nodi na fydd rhai polisiâu yn cael targedau "carreg gamu" a bydd ond yn cael un ar gyfer diwedd y cyfnod. Mae hynny oherwydd bod dim lefelau canolradd priodol y gellid eu defnyddio neu bydd y polisi yn cael ei wireddu mewn un hit, e.e. dyraniad safle.

Mesurau	Monitor			2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR	
SP15 – Targed ar gyfer tai fforddiadwy								470					940	
L51	Dangosydd 1: Nifer yr anheddau fforddiadwy a gaiff eu hadeiladu bob blwyddyn			96	106	151	177	229						
L52	Ffactor 1	Niferoedd blynyddol yr unedau tai fforddiadwy a ddarperir drwy'r system gynllunio, fel canran o'r holl unedau tai (ar sail yr unedau a gaiff eu hadeiladu)	Trothwy	Ardal 0%	n/a	17.5%	0.0%	0.0%	0.0%					
			3.75%											
				Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy					
			Trothwy	Ardal 10%	n/a	0.0%	0.0%	0.0%	2.0%					
			6.25%											
			13.75%	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy					
			Trothwy	Ardal 25%	n/a	4.2%	6.8%	7.8%	0.0%					
			15.60%											
			34.40%	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy					
			Trothwy	Ardal 40%	n/a	0.0%	41.4%	10.9%	41.0%					
25.00%														
55.00%	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Ydy	Nac Ydy	Ydy	Nac Ydy								
L53	Ffactor 2	Cyfartaledd pris tŷ (uwchlaw lefel sylfaenol Astudiaeth Hyfywedd 2009)	Trothwy	Figure	100,012	97,811	£94,272	£98,881	£111,890					
			£118,979	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy					
L54	Ffactor 3	Datblygiadau sy'n defnyddio Grant Tai Cymdeithasol neu gyllid arall y sector cyhoeddus, fel canran o'r holl ddatblygiadau	Trothwy	Ardal 0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%					
			None	Cyrraedd y trothwy										
			Trothwy	Ardal 10%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%					
			None	Cyrraedd y trothwy										
			Trothwy	Ardal 25%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%					
			10.0%	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy					
			Trothwy	Ardal 40%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%					
			10.0%	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy					
L55	Ffactor 4	Nifer yr unedau a ddarperir ar ddatblygiadau sy'n defnyddio Grant Tai Cymdeithasol neu gyllid arall y sector cyhoeddus, fel canran o'r holl unedau	Trothwy	Ardal 0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%					
			None	Cyrraedd y trothwy										
			Trothwy	10% Ardal	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%					
			None	Cyrraedd y trothwy										
			Trothwy	Ardal 25%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%					
			10.0%	Cyrraedd y trothwy	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy					
			Trothwy	Ardal 40%	0.0%	0.0%	56.0%	16.7%	0.0%					
			10.0%	Cyrraedd y trothwy	Ydy	Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Ydy					

74%

Mae'r ffigurau a amlygwyd yn Dargedau Monitro. Mae'r rhain yn darparu targedau "carreg gamu" ar gyfer pob dangosydd gall cynnydd y polisi gael ei fonitro yn eu herbyn. Dylid nodi na fydd rhai polisiâu yn cael targedau "carreg gamu" a bydd ond yn cael un ar gyfer diwedd y cyfnod. Mae hynny oherwydd bod dim lefelau canolradd priodol y gellid eu defnyddio neu bydd y polisi yn cael ei wireddu mewn un hit, e.e. dyraniad safle.

Mesurau	Monitor			2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR
SP16 – Rheoli twf cyflogaeth								70000					74200
L56	Dangosydd 1: Amcangyfrifon blynyddol ynghylch lefelau cyflogaeth			69500	73700	78700	76600	79500					
L57	Ffactor 1	Cyfraddau diweithdra blynyddol	Trothwy	Ffigur	10.9	9.0%	8.4%	8.6%	6.5%				
			20%	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				
L58	Ffactor 2	Nifer preswylwyr y fwrdeistref sirol sydd mewn cyflogaeth	Trothwy	Ffigur	69500	73700	78700	76600	79500				
			3	Cyfnod o 3 bl.	1	0	0	0	0				
			69900	Cyrraedd y trothwy	Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				
L59	Ffactor 3	Nifer y gweithwyr sydd mewn cyflogaeth ran-amser, fel canran o'r holl weithwyr sydd mewn cyflogaeth	Trothwy	Ffigur	Ahm	33.9%	31.7%	31.9%	31.8%				
				Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				
								20					64.2
L60	Dangosydd 2: Cyfradd flynyddol y tir ar gyfer cyflogaeth a gaiff ei gymryd			3.72	8.76	13.41	19.53	25.25					
L61	Ffactor 4	Arwynebedd blynyddol y tir a ddatblygir at ddefnydd cyflogaeth Dosbarth B	Trothwy	Ffigur	14.01	0.00	3.72	1.80	12.89				
			10	Cyfnod o 2 bl.	14.01	14.01	17.73	5.52	14.69				
			2	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				
Mesurau	Monitor			2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR
SP17 - Promoting Commercial Development							26000						30000
L62	Dangosydd 1: Annual estimates of employment levels in commercial services			23400	23400	20500	21100	20900					
L63	Ffactor 1	Employees in commercial sector as a percentage of total employees	Trothwy	Ffigur	46%	46.6%	41.2%	39.6%	39.7%				
			40%	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Ydy	Ydy				
								14					29.3
L64	Dangosydd 2: Annual rate of employment land take up			15.00	15.00	17.78	17.68	17.68					
L65	Ffactor 2	Nifer y datblygiadau cyflogaeth ym maes gwasanaethau masnachol/manwerthu a ganiatawyd y tu allan i derfynau'r prif ganol trefi dynodedig	Trothwy	Ffigur	9	1	1	1	1				
			3	3 yr period	1	1	1	1	1				
			3	Cyrraedd y trothwy	Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Ydy	Ydy				
L66	Ffactor 3	Arwynebedd y defnydd cyflogaeth Dosbarth B1 a ganiatawyd mewn Ardaloedd Cyfleoedd Masnachol, fel canran o'r holl ardal ddynodedig Bargod	Trothwy	Ffigur	0	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%				
			0	7 yr period	1	2	1	2	0				
			5	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				
	Ffactor 3	Arwynebedd y defnydd cyflogaeth Dosbarth B1 a ganiatawyd mewn Ardaloedd Cyfleoedd Masnachol, fel canran o'r holl ardal ddynodedig Coed Duon	Trothwy	Ffigur	0	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%				
			0	5 yr period		2	0	1	0				
			5	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				
	Ffactor 3	Arwynebedd y defnydd cyflogaeth Dosbarth B1 a ganiatawyd mewn Ardaloedd Cyfleoedd Masnachol, fel canran o'r holl ardal ddynodedig Caerffili	Trothwy	Ffigur	0	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%				
			0	3 yr period	1	2	0	1	0				
			3	Cyrraedd y trothwy	Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				

74%

Mae'r ffigurau a amlygwyd yn Dargedau Monitro. Mae'r rhain yn darparu targedau "carreg gamu" ar gyfer pob dangosydd gall cynnydd y polisi gael ei fonitro yn eu herbyn. Dylid nodi na fydd rhai polisiau yn cael targedau "carreg gamu" a bydd ond yn cael un ar gyfer diwedd y cyfnod. Mae hynny oherwydd bod dim lefelau canolradd priodol y gellid eu defnyddio neu bydd y polisi yn cael ei wireddu mewn un hit, e.e. dyraniad safle.

Mesurau	Monitor			2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR
SP18 – Diogelu'r Rhwydwaith Hamdden Strategol								0					0
L67	Dangosydd 1: Colli manau agored / manau hamdden oherwydd gwaith datblygu – ffigur net			6.7	4.3	3.4	0.5	0.8					
L68	Ffactor 1	Nifer yr ardaloedd chwarae ffurfiol a gollir i waith datblygu	Trothwy	Ffigur	0	0	0	0	0				
				Cyfnod o 3 bl.	0	0	0	0	0				
L69	Ffactor 2	Niferoedd y ceisiadau cynllunio sy'n darparu ardaloedd chwarae ffurfiol newydd drwy gytundebau Adran 106	3	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				
			Trothwy	Ffigur	3	0	0	1	0				
			3	2 yr total	1	0	0	2	0				
3	Triggered	Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy						
Mesurau	Monitor			2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR
SP19 – Gwelliannau i'r seilwaith trafndiaeth								6					15
L70	Dangosydd 1: Nifer y dyraniadau TR5, TR6 a TR7 a weithredir			Not Monitored									
L71	Ffactor 1a	Nifer y cynlluniau a nodir ym Mholisi TR5 a gyflawnir drwy rwymedigaethau a chytundebau	Trothwy	Ffigur	0	0	0	0	0				
			7	Cyfnod o 7 bl.	1	0	1	1	1				
				Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				
	Ffactor 1b	Nifer y cynlluniau a nodir ym Mholisi TR6 a gyflawnir drwy rwymedigaethau a chytundebau	Trothwy	Ffigur	1	0	1	0	0				
			7	Cyfnod o 7 bl.	0	1	0	1	1				
					Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy			
Ffactor 1c	Nifer y cynlluniau a nodir ym Mholisi TR7 a gyflawnir drwy rwymedigaethau a chytundebau	Trothwy	Ffigur	0	0	0	0	0					
		7	Cyfnod o 7 bl.	1	1	1	1	1					
				Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				
Mesurau	Monitor			2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR
SP20 – Hierarchaeth ffyrdd					0				0				0
L72	Dangosydd 1: Nifer y cysylltiadau ffyrdd uwchlaw'r lefel Llif Cyfeirio Gorlawnder, sydd heb welliannau wedi'u rhaglennu			1	1	Ahm	2	1					
L73	Ffactor 1	Nifer y cysylltiadau a gaiff eu monitro sydd uwchlaw'r lefel Llif Cyfeirio Gorlawnder	Trothwy	Ffigur	3	3	Ahm	5	2				
			14	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy		Nac Ydy	Nac Ydy				
L74	Ffactor 2	Nifer y cysylltiadau a gaiff eu monitro sydd uwchlaw'r lefel Llif Cyfeirio Gorlawnder, sydd heb welliannau wedi'u cynllunio	Trothwy	Ffigur	1	1	Ahm	2	1				
				Cyfnod o 3 bl.	1	2			1				
			3	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy		Nac Ydy	Nac Ydy				
Mesurau	Monitor			2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR
SP21 – Safonau parcio													
L75	Dangosydd 1: Canran y ceisiadau a gymeradwywyd yn unol â'r Safonau Parcio			Not Monitored									
L76	Ffactor 1	Canran y ceisiadau a ganiatwyd sydd â lefelau parcio is yn sgil cydymffurfio â ffactorau cynaliadwyedd	Trothwy	Ffigur	N/A	9.8%	15.4%	4.0%	12.7%				
				Cyfnod o 3 bl.	0	0	0	1	0				
			5%	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				

74%

Mae'r ffigurau a amlygwyd yn Dargedau Monitro. Mae'r rhain yn darparu targedau "carreg gamu" ar gyfer pob dangosydd gall cynnydd y polisi gael ei fonitro yn eu herbyn. Dylid nodi na fydd rhai polisiâu yn cael targedau "carreg gamu" a bydd ond yn cael un ar gyfer diwedd y cyfnod. Mae hynny oherwydd bod dim lefelau canolradd priodol y gellid eu defnyddio neu bydd y polisi yn cael ei wireddu mewn un hit, e.e. dyraniad safle.

Mesurau	Monitor			2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR
SP22 – Cyfleusterau cymunedol, hamdden ac addysg								50					100
L77	Dangosydd 1: Canran gronol y cyfleusterau dyranedig a ddarperir			32.4%	43.2%	54.1%	54.1%	62.2%					
L78	Ffactor 1	Nifer yr ysgolion y mae gormod o blant am fynd iddynt, o safbwynt cofrestrau'r ysgolion	Trothwy	Ffigur	2	4	5	5	NA				
			2	Cyfnod o 3 bl.	0	1	2	3	0				
			3	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Ydy	Nac Ydy				
L79	Ffactor 2	Nifer y safleoedd dyranedig ar gyfer cyfleusterau cymunedol a gymeradwywyd i'w datblygu, fel canran o gyfanswm nifer y dyraniadau ym Mholisi CF1	Trothwy	Ffigur	11	3	1	1	0				
			2	Cyfnod o 3 bl.	11	14	15	16	1				
				Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				
L80	Ffactor 3	Yr ardal ddyrannu a ddiogelir gan Bolisiau LE1 ac LE3, a gollwyd i waith datblygu	Trothwy	Ffigur	1.3%	0.0	0.0	0.0	0.0				
			5	Cyrraedd y trothwy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy	Nac Ydy				

74%

Mae'r ffigurau a amlygwyd yn Dargedau Monitro. Mae'r rhain yn darparu targedau "carreg gamu" ar gyfer pob dangosydd gall cynnydd y polisi gael ei fonitro yn eu herbyn. Dylid nodi na fydd rhai polisiau yn cael targedau "carreg gamu" a bydd ond yn cael un ar gyfer diwedd y cyfnod. Mae hynny oherwydd bod dim lefelau canolradd priodol y gellid eu defnyddio neu bydd y polisi yn cael ei wireddu mewn un hit, e.e. dyraniad safle.

Amcan	Dangosydd	Targed	2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR	Ar y trywydd iawn	
Lleihau'r adnoddau y mae pob preswlydd yn eu defnyddio ar gyfartaledd	S1	Ôl troed ecolegol pob preswlydd (hectar byd-eang y pen)	Lleihau ôl troed ecolegol preswylwyr yn 2006										NM	
	S2	Nifer yr eiddo sy'n elwa o grantiau arbed ynni	Cynnal neu gynyddu cyfradd flynyddol nifer yr eiddo sy'n elwa o grantiau arbed ynni, o gymharu â'r lefel yn 2005										NM	
Gwella cyflwr tai a sicrhau bod yr ystod o wahanol fathau o dai'n hygyrch er mwyn diwallu anghenion y preswylwyr	S3	Canran yr anheddau anaddas	Dileu'r holl gartrefi anaddas/anfoddhaol erbyn diwedd cyfnod y cynllun drwy ostwng y niferoedd bob blwyddyn										NM	
	S4	Cyfartaledd pris tŷ o gymharu â chyfartaledd enillion	Gostwng y gymhareb pris tŷ:enillion	1:4.4	1:4.2	1:4.3	1:4.1	1:3.7	1:4.6				Nac ydy	
Lleihau nifer yr achosion o droseddu	S5	Achosion o ladrata o annedd, fesul 1,000 o'r boblogaeth	Lefelau lladrata i barhau o leiaf 10% islaw cyfartaledd Cymru		4	7	6.32	2.37	2.37				Ydy	
			Cyfartaledd Cymru	11	11	11	4.05	4.05						
	S6	Canran y preswylwyr, yn ôl rhyw, sy'n nodi eu bod yn ofni trosedd wrth gerdded yn eu cymdogaeth	Lleihau'r canfyddiad o ofni trosedd wrth gerdded yn y gymdogaeth											NM
	S6A	Canran y preswylwyr y mae eu canfyddiadau ynghylch trosedd ac anhrefn yn y fwrdeistref sirol wedi gwaethygu	Canfyddiadau ynghylch trosedd ac anhrefn yn gwella o'r naill flwyddyn i'r llall											NM
	S6B	Canran y preswylwyr y mae eu canfyddiadau ynghylch trosedd ac anhrefn yn eu cymdogaeth wedi gwaethygu	Canfyddiadau ynghylch trosedd ac anhrefn yn gwella o'r naill flwyddyn i'r llall											NM
	S6C	Canran y preswylwyr y mae eu canfyddiadau ynghylch trosedd ac anhrefn yng nghanol eu tref leol wedi gwaethygu	Canfyddiadau ynghylch trosedd ac anhrefn yn gwella o'r naill flwyddyn i'r llall											NM
	S6D	Canran y preswylwyr y mae eu canfyddiadau ynghylch trosedd wedi gwella yn ystod y 2 flynedd ddiwethaf	Canfyddiadau ynghylch trosedd ac anhrefn yn gwella o'r naill flwyddyn i'r llall			17.0%	17.0%	13.0%						Ydy
	S6E	Canran y preswylwyr y mae eu canfyddiadau ynghylch anhrefn wedi gwella yn ystod y 2 flynedd ddiwethaf	Canfyddiadau ynghylch trosedd ac anhrefn yn gwella o'r naill flwyddyn i'r llall			17.0%	17.0%	13.0%						Ydy

Amcan	Dangosydd		Targed	2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR	Ar y trywydd iawn
Sicrhau bod ystod ddigonol o safleoedd cyflogaeth ar gael	S19	Lefel y mewnfuddsoddi	Cynyddu cyfartaledd y mewnfuddsoddi o gymharu â'r cyfartaledd rhwng 2000 a 2005											Heb ei fonitro
	S20	Canran yr unedau diwydiannol a masnachol sy'n wag	Lleihau canran yr unedau sy'n wag, o'r naill flwyddyn i'r llall		29%	29%	6.7%	6.7%	6.7%					Dim newid
				De Cymru	29%	29%	29%	29%	29%					
S21	Cyfraddau dechrau busnesau newydd	Sicrhau bod cyfraddau dechrau busnesau newydd yn uwch na chyfartaledd Cymru												Heb ei fonitro
Gwella iechyd unigolion	S22a	Disgwyliad oes (Cyfraddau Marwolaethau Safonol) ar gyfer dynion	Cynyddu disgwyliad oes i lefelau cyfartaledd Cymru erbyn diwedd cyfnod y cynllun		76.1	76.7	77.4	77.8	78.0					Ydy
				Cyfartaledd Cymru	77.2	77.6	78.0	78.3	78.5					
	S22b	Disgwyliad oes (Cyfraddau Marwolaethau Safonol) ar gyfer menywod	Cynyddu disgwyliad oes i lefelau cyfartaledd Cymru erbyn diwedd cyfnod y cynllun		81.1	81.3	81.7	81.5	81.5					Dim newid
S23	Canran y boblogaeth o oedran gweithio sy'n cael Budd-dal Analluedd	Lleihau canran y boblogaeth o oedran gweithio sy'n hawlio Budd-dal Analluedd, fel ei bod yn cyrraedd lefelau cyfartaledd cenedlaethol y DU		11.9%		10.1%	10.2%	9.8%						Ydy
			DU	6.6%		6.1%	6.3%	6.2%						
Sicrhau bod poblogaeth y fwrdeistref sirol yn parhau o leiaf ar ei lefelau presennol, a sicrhau strwythur demograffig mwy cytbwys?	S24	Lefelau bodlonrwydd y preswylwyr â'u cymdogaeth	Gwella'n gyson lefelau bodlonrwydd y preswylwyr â'u cymdogaeth		76%	82%	82%	79%	79%					Nac ydy
	S24a	Canfyddiadau ynghylch ansawdd bywyd (%)	Gwella lefelau bodlonrwydd y preswylwyr ag ansawdd eu bywyd		6.0%	6.0%	10.0%	10.0%	11.0%					Nac ydy
	S25	Lefel a chydbwysedd y boblogaeth	Cadw neu gynyddu lefelau presennol y boblogaeth – sicrhau cyfran preswylwyr hŷn sy'n cyd-fynd yn well â chyfartaledd Cymru, erbyn diwedd cyfnod y cynllun		18.6	18.5	17.3	17.8	18.5%					Nac ydy
Cyfartaledd Cymru	16.8	16.7	19.1	19.5	20.2									
Sicrhau bod modd i'r holl breswylwyr gael mynediad yn hawdd i gyfleusterau hamdden	S26	Arwynebedd y tir (hectarau) y gellir ei ddefnyddio (o fewn terfynau aneddiadau) fesul 1000 o'r boblogaeth	Cynyddu arwynebedd y tir y gellir ei ddefnyddio fesul 1000 o'r boblogaeth, fel ei fod dros 2.0 hectar			18.28	2.8%	0.3%	1.9%					Ydy
	S27	Niferoedd y bobl sy'n cymryd rhan mewn chwaraeon	Cynyddu nifer y bobl sy'n defnyddio canolfannau hamdden a chaeau chwarae o gymharu â'r lefelau yn 2005		1,148,368	1,148,368	1277952	1296503	1293802					Ydy
	S28	Niferoedd y rhandiroedd a osodir	Cadw neu gynyddu arwynebedd y tir a ddarperir ar gyfer rhandiroedd yn y fwrdeistref sirol		2164	2164	2190	2198	2335					Ydy

Amcan	Dangosydd		Targed	2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR	Ar y trywydd iawn
Lleihau llygredd aer, sŵn, golau ac arogleuon a sicrhau bod ansawdd yr aer yn gwella	S29	Nifer yr achosion lle mae ansawdd yr aer yn ddiffygiol oherwydd NO ₂	Lleihau'n gyson nifer yr achosion lle mae ansawdd yr aer yn ddiffygiol oherwydd NO ₂											Heb ei fonitro
	S30	Nifer y safleoedd lle ceir achosion lle mae ansawdd yr aer yn ddiffygiol oherwydd NO ₂	Consistently reduce the number of locations of NO ₂ air quality failure		11	12	11	5	4					Ydy
	S31	Nifer y cwynion a gofnodwyd ynghylch sŵn	Lleihau nifer y cwynion cyfiawn ynghylch sŵn o gymharu â'r lefel yn 2005	1854	1763	1489	1644	1435	728					Ydy
	S32	Nifer y cwynion a gofnodwyd ynghylch niwsans a achosir gan olau	Lleihau nifer y cwynion cyfiawn ynghylch golau o gymharu â'r lefel yn 2005	9	28	18	12	19	12					Ydy
	S33	Nifer y cwynion a gofnodwyd ynghylch arogleuon	Lleihau nifer y cwynion cyfiawn ynghylch arogleuon o gymharu â'r lefel yn 2005	203	294	185	206	133	107					Ydy
Gwarchod y gwerth o ran tirwedd sy'n perthyn i dirweddau pwysicaf y fwrdeistref sirol, a chynnal amgylchedd glân a hygyrch er mwyn annog ymdeimlad mwy helaeth o berthyn	S34	Nifer y ceisiadau cynllunio a wrthodir mewn tirweddau a ddynodwyd yn Ardaloedd Tirwedd Arbennig, fel canran o'r holl geisiadau y penderfynir yn eu cylch mewn Ardaloedd Tirwedd Arbennig	Cynnal neu gynyddu cyfran y ceisiadau a wrthodir mewn Ardaloedd Tirwedd Arbennig dynodedig		20%	0%	3.20%	Amh	15%					Ydy
	S35	Arwynebedd y tir sy'n rhwym wrth ddulliau rheoli y cytunwyd arnynt er mwyn gwella neu warchod y dirwedd	Cynyddu o'r naill flwyddyn i'r llall arwynebedd y tir sy'n rhwym wrth ddulliau rheoli a gymeradwywyd											Heb ei fonitro
	S36	Arwynebedd y tir, sydd y tu hwnt i derfynau diffiniedig aneddiadau, a ddatblygir at ddefnydd nad yw'n ddefnydd amaethyddol (hectarau)	Lleihau arwynebedd y tir, sydd y tu allan i derfynau diffiniedig aneddiadau, a ddatblygir bob blwyddyn at ddefnydd nad yw'n ymwneud â defnydd amaethyddol, o gymharu â'r lefelau yn 2005	20.82	33.35	4.37	29.09	73.81	50.18					Dim newid
	S37	Niferoedd yr achosion a gofnodwyd o dipio sbwriel yn anghyfreithlon a gadael ceir	Lleihau niferoedd yr achosion o dipio sbwriel yn anghyfreithlon a gadael ceir, o gymharu â'r niferoedd yn 2005.		1621	1479	940	1013	3201					Nac ydy
	S38	Arwynebedd y tir sy'n rhwym wrth gytundeb rheoli amgylcheddol sy'n gysylltiedig â chaniatâd cynllunio	Cynyddu arwynebedd y tir sy'n rhwym wrth ddulliau rheoli amgylcheddol drwy gytundebau Adran 106		0	0	1.64	4.09	0					Dim newid
S39	Arwynebedd y tir mewn Tirweddau Hanesyddol y mae datblygiadau newydd yn effeithio arno	Sicrhau nad oes unrhyw achosion lle mae gwaith datblygu wedi'i ganiatáu ar dir mewn tirweddau hanesyddol, yn groes i gyngor gan Cadw	0	1.01	0.1	2.74	0.35	0					Targed wedi'i fodloni	

Amcan	Dangosydd		Targed	2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR	Ar y trywydd iawn
Gwarchod hunaniaeth ddiwylliannol y fwrdeistref sirol	S40	Canran y plant ysgol sy'n cael addysg cyfrwng Cymraeg	Cynnal lefelau presennol y disgyblion sy'n cael addysg cyfrwng Cymraeg	Amh	14.4%		Amh	Amh						Heb ei fonitro
	S41	The number of voluntary and community groups operating within the County Borough	Maintain or increase the numbers of voluntary organisations operating in the County Borough	567	460	567	600	644						Ydy
Gwarchod a gwella asedau hanesyddol pwysig	S42	Nifer yr adeiladau mewn perygl a oedd ar y Gofrestr "Adeiladau mewn Perygl" ym mis Ebrill	Lleihau'n barhaus nifer yr adeiladau rhestredig sydd ar y Gofrestr Adeiladau mewn Perygl	73	72	70	74	Amh	74					Dim newid
	S43	Nifer y caniatadau cynllunio a roddwyd yn groes i gyngor gan Ymddiriedolaeth Archeolegol Morgannwg-Gwent, lle gwnaeth yr Awdurdod Cynllunio Lleol gais am gyngor o'r fath	Sicrhau nad oes unrhyw achosion lle mae gwaith datblygu, sy'n cael effaith andwyol ar asedau hanesyddol, wedi'i ganiatáu yn groes i gyngor gan Ymddiriedolaeth Archeolegol Morgannwg-Gwent	0	0	0	0	0	0					Targed wedi'i fodloni
	S44	Nifer y ceisiadau cynllunio a wrthodir ar gyfer 'cynigion datblygu' ar dir mewn Parciau a Gerddi Hanesyddol	Sicrhau bod pob cais cynllunio ar gyfer datblygu mewn Parciau a Gerddi Hanesyddol yn cael ei benderfynu'n unol â chyngor gan Ymddiriedolaeth Archeolegol Morgannwg-Gwent a/neu Cadw	100%	22.22%	100.00%	50.00%	20.00%	100.00%					Targed wedi'i fodloni
	S45	Nifer yr adeiladau rhestredig y rhoddwyd caniatadau ar eu cyfer er mwyn eu hadfer a gwneud defnydd buddiol ohonynt unwaith yn rhagor	Cynyddu nifer yr adeiladau rhestredig sydd wedi'u gwella a/neu y mae defnydd buddiol yn cael ei wneud ohonynt unwaith yn rhagor, yn ystod cyfnod y cynllun		1	9	2	12	1					Ydy
Gwarchod dyfrhaenau a gwella ansawdd a lefel y dŵr sydd yn ein hafonydd, a lleihau'r dŵr a ddefnyddir	S46	Canran yr hydroedd afonydd y mae eu hansawdd cemegol yn dda neu'n well na da	Gwellau'n barhaus yr hydroedd afonydd a sgôr afonydd o safbwynt ansawdd cemegol, o gymharu â'r lefelau yn 2005											Heb ei fonitro
	S47	Canran yr hydroedd afonydd y mae eu hansawdd biolegol yn dda neu'n well na da	Gwellau'n barhaus yr hydroedd afonydd a sgôr afonydd o safbwynt ansawdd biolegol, o gymharu â'r lefelau yn 2005											Heb ei fonitro
	S46a	Canran y cyrff dŵr sydd â Statws Ecolegol Da	Cynyddu nifer y cyrff dŵr sy'n cael Statws Ecolegol Da		1	Ddim ar gael	1	7	7					Ydy
	S48	Nifer y litrau o ddŵr a ddefnyddir gan bob preswlydd	Lleihau lefelau'r dŵr a ddefnyddir gan bob preswlydd, fel eu bod islaw'r lefelau yn 2005											Heb ei fonitro
	S49	Nifer a chyfaint yr echdyniadau dŵr a drwyddedir gan Asiantaeth yr Amgylchedd	Sicrhau bod yr echdyniadau'n cydymffurfio â chanllawiau Asiantaeth yr Amgylchedd											Heb ei fonitro
	S49a	Nifer yr echdyniadau a drwyddedir gan Asiantaeth yr Amgylchedd (trwyddedau)	Sicrhau bod nifer y trwyddedau echdynnu'n cydymffurfio â chanllawiau Asiantaeth yr Amgylchedd	14	14	Ddim ar gael	18	14	14					Ydy

Amcan	Dangosydd		Targed		2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR	Ar y trywydd iawn
Gwarchod dyfrhaenau a gwella ansawdd a lefel y dŵr sydd yn ein hafonydd, a lleihau'r dŵr a ddefnyddir	S49b	Cyfaint yr echdyniadau dŵr a drwyddedir gan Asiantaeth yr Amgylchedd (litrau bob blwyddyn)	Sicrhau bod cyfaint yr echdyniadau dŵr yn cydymffurfio â chanllawiau Asiantaeth yr Amgylchedd	11,205,775	11,205,775	Ddim ar gael	21,297,775	14,353,880	14,353,880						Ydy
	S50	Nifer yr achosion o lygredd a gofnodir gan Asiantaeth yr Amgylchedd	Lleihau o'r naill flwyddyn i'r llall nifer a difrifoldeb yr achosion o lygredd a gofnodir gan Asiantaeth yr Amgylchedd		130	Ddim ar gael	127	91	Amh						Amh
Lleihau i'r eithaf nifer y datblygiadau y mae llifogydd yn effeithio arnynt	S51	Canran y datblygiadau mewn ardal perygl llifogydd a gymeradwyir yn groes i gyngor gan Asiantaeth yr Amgylchedd	Sicrhau nad oes unrhyw achosion lle caiff gwaith datblygu ei ganiatáu mewn ardal perygl llifogydd yn groes i gyngor gan Asiantaeth yr Amgylchedd												Heb ei fonitro
	S52	Nifer y preswylwyr mewn ardaloedd perygl llifogydd sy'n cymryd camau gweithredu priodol	Cynyddu nifer y preswylwyr mewn ardaloedd perygl llifogydd sy'n cymryd cyngor gan Asiantaeth yr Amgylchedd												Heb ei fonitro
	S53	Nifer yr eiddo sy'n dioddef llifogydd	Lleihau nifer yr eiddo sy'n dioddef llifogydd o gymharu â'r lefelau cyn 2006												Heb ei fonitro
	S54	Arwynebedd y tir (hectarau) lle caiff gwaith datblygu ei gymeradwyo mewn parthau llifogydd C1 a C2 fel y diffinnir gan TAN 15	Sicrhau nad oes unrhyw achosion lle caiff gwaith datblygu ei ganiatáu mewn ardaloedd y nodwyd eu bod yn barthau llifogydd C1 a C2, heb fod camau lliniaru y cytunwyd arnynt yn cael eu cymryd	0	25.99	6.15	1.63	4.75	5.26						
Gwneud y defnydd mwyaf effeithlon o dir a lleihau achosion o halogi, a diogelu swm, ansawdd a hydreddedd pridd	S55	Hectarau o waith datblygu ar dir amaethyddol graddau 1, 2 a 3A	Dim tir amaethyddol graddau 1, 2 neu 3A yn cael ei golli i waith datblygu nad yw'n waith datblygu amaethyddol development	0	1.66	1.13	0	2.38	8.26						Nac ydy
	S56	Arwynebedd gwaith datblygu ar dir llwyd	Bod 77.9% o waith datblygu preswyl yn digwydd ar dir llwyd (ni fydd y ganran yn hysbys nes y caiff safleoedd eu dyrannu)	77.90%	59.3%	68.6%	72.4%	40.1%	82.6%						Target met
	S57	Yr hectarau o dir a adenillir	Lleihau arwynebedd tir diffaith drwy gydol cyfnod y cynllun												Heb ei fonitro
	S58	Nifer y safleoedd a allai fod wedi'u halogi sy'n cael eu hadfer/eu hadennill	Lleihau nifer gyffredinol y safleoedd a allai fod wedi'u halogi yn y fwrdeistref sirol		2	1	8	8	8						Dim newid

Amcan	Dangosydd		Targed	2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR	Ar y trywydd iawn	
Gwarchod safleoedd pwysig o safbwynt daearegol a gwella eu hygyrchedd	S59	Arwynebedd gwaith datblygu a gymeradwyir ar dir a ddynodwyd yn Safleoedd Daearegol o Bwysigrwydd Rhanbarthol neu'n Safleoedd o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig am resymau daearegol	Dim tir na lleoliad yn cael ei golli o safbwynt Safleoedd Daearegol o Bwysigrwydd Rhanbarthol neu Safleoedd o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig am resymau daearegol	0	0	0	0	0	0					Targed wedi'i fodloni	
	S60	Cyfanswm y tunelli o wastraff sy'n mynd i safleoedd tirlenwi	Lleihau 1% y flwyddyn y gwastraff sy'n mynd i safleoedd tirlenwi, rhwng 2007 a 2017	39,129	41,083	37,703	Amh	27,313						Targed wedi'i fodloni	
Lleihau'r gwastraff a gynhyrchir a chynyddu'r graddau y caiff deunyddiau eu hailddefnyddio	S61	Canran y gwastraff trefol a ailgylchir	Cynyddu'r gwastraff trefol a ailgylchir, o 27% i 40% erbyn 2017, a chynnal y cynnydd hyd at ddiwedd cyfnod y cynllun	40%	39.62%	39.65%	37.73%	Amh	54.67%					Targed wedi'i fodloni	
	S62	Cyfartaledd y gwastraff a gynhyrchir gan un aelwyd (cilogramau)	Lleihau'r gwastraff a gynhyrchir gan un aelwyd bob blwyddyn i ¾ tunnell erbyn 2013 a chynnal y gostyngiad	750kg	387.85	351.63	399.39	Amh	463.76					Ydy	
	S63	Canran y gwastraff pydradwy nad yw'n cael ei anfon i safleoedd tirlenwi	Lleihau canran y gwastraff pydradwy sy'n mynd i safleoedd tirlenwi i 35% o'r lefel yn 1995, erbyn 2020	35%	60.20%	56%	54%	Amh	52%					Ydy	
	S64	Nifer y safleoedd sy'n darparu cyfleusterau ailgylchu cyhoeddus	Cynyddu nifer y cyfleusterau yn ystod cyfnod y cynllun		32	32	32	Amh	32						Dim newid
	S65	Canran y gwastraff adeiladu a dymchwel a aildefnyddir	Y gwastraff adeiladu a dymchwel a aildefnyddir yn cynyddu i dros 80% erbyn diwedd cyfnod y cynllun	80%	100%	100%	100%	Amh	93%					Targed wedi'i fodloni	
Gwella bioamrywiaeth y fwrdeistref sirol	S66	Canran rhywogaethau dethol y Cynllun Gweithredu Bioamrywiaeth sy'n sefydlog neu'n cynyddu	Sicrhau bod pob un o'r 26 o rywogaethau a gaiff eu monitro'n parhau yn bresennol yn y fwrdeistref sirol drwy gydol cyfnod y cynllun											Heb ei fonitro	
	S67	Yr ardal Safle o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig am resymau biolegol a gollir i waith datblygu	Dim colled net i waith datblygu, o safbwynt tir Safle o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig am resymau biolegol	0	0	0	0	0	0					Targed wedi'i fodloni	
	S68	Dim colled net o safbwynt tir a glustnodwyd yn Warchodfa Natur Leol neu'n Safle Pwysig ar gyfer Cadwraeth Natur, o ganlyniad i waith datblygu	Lleihau canran y tir a glustnodwyd yn Warchodfa Natur Leol neu'n Safle Pwysig ar gyfer Cadwraeth Natur, a gollir i waith datblygu, i ganran sy'n is na'r ganran a gollwyd dan y Cynllun Datblygu Lleol blaenorol		17.32	1.91HA	Amh	Amh	Amh					Heb ei fonitro	

Amcan	Dangosydd		Targed	2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR	Ar y trywydd iawn
Gwella bioamrywiaeth y fwrdeistref sirol	S69	Niferoedd y ceisiadau cynllunio a gymeradwyir sy'n cynnwys colli gwrychoedd a choetiroedd	Llai nag 1% o geisiadau cynllunio'n arwain at golli neu beryglu coetir neu wrychoedd	1	DDIM AR GAEL	70.0%	Amh	Amh	Amh					Heb ei fonitro
	S70	Lleihau arwynebedd y tir lle ceir rhywogaethau planhigion goresgynnol allweddol (hectarau)	Lleihau arwynebedd y tir lle mae'r efwr enfawr, ym mhob rhan o'r fwrdeistref sirol (% y safleoedd sy'n cael eu trin)	100%	100%	100%	Amh	Amh	Amh					Heb ei fonitro
			Lleihau arwynebedd y tir lle mae clymog Japan, ym mhob rhan o'r fwrdeistref sirol, i 20% o'r lefel yn 2007	"20 hectar (100 yn 2007)"	47.0	48.0	49.0	50.0	52.0					Nac ydy
Lleihau cyfanswm y CO ₂ a gynhyrchir yn y fwrdeistref sirol bob blwyddyn	S71	Tunelli o CO ₂ / y flwyddyn / y pen	Lleihau allyriadau CO ₂ i 80% o'r lefelau yn 1999 erbyn 2010 ac i 69% o'r lefelau yn 1999 erbyn 2021											Heb ei fonitro
	S72	Ôl troed carbon	Lleihau ôl troed carbon preswylwyr y fwrdeistref sirol fel ei fod islaw'r lefel yn 2006											Heb ei fonitro
	S73	Nifer y busnesau sy'n mabwysiadu Systemau Rheoli Amgylcheddol	Cynyddu o'r naill flwyddyn i'r llall niferoedd y busnesau sy'n mabwysiadu Cynlluniau Rheoli Amgylcheddol											Heb ei fonitro
Lleihau tagfeydd drwy leihau'r angen i deithio, annog dulliau heblaw'r car o deithio, a gwneud y defnydd gorau o'r seilwaith trafniadaeth presennol	S74	Lefelau perchnogaeth ar gar preifat	Sicrhau bod lefelau perchnogaeth ar gar yn parhau'n is na chyfartaledd Cymru											Heb ei fonitro
	S75	Lefelau'r defnydd a wneir o drafniadaeth gyhoeddus	Cynyddu o'r naill flwyddyn i'r llall y defnydd a wneir o drafniadaeth gyhoeddus drwy gydol cyfnod y cynllun											Heb ei fonitro
	S76	Data am gyfartaledd yr amser y mae taith yn ei gymryd	Sicrhau gostyngiad, o'r lefel yn 2006, yng nghyfartaledd yr amser y mae taith mewn car yn ei gymryd, erbyn diwedd cyfnod y cynllun											Heb ei fonitro
	S77	Dim cwmnïau'n mabwysiadu Cynlluniau Teithio Gwyrdd	Cynyddu o'r naill flwyddyn i'r llall niferoedd y busnesau sy'n mabwysiadu Cynlluniau Teithio Gwyrdd											Heb ei fonitro
	S78	Canran y rhwydwaith llwybrau cyhoeddus sydd ar agor	Cynyddu o'r naill flwyddyn i'r llall y rhannau o lwybrau cyhoeddus sydd ar agor ac yn hygyrch		72.5%	72.5%	73.0%	78.0%	80.0%					Ydy
	S79	Nifer y cynlluniau teithio i'r ysgol a baratowyd	Pob ysgol yn meddu ar gynllun teithio erbyn diwedd cyfnod y cynllun	100%	52.7%	57.1%	60.4%	65.9%	69.2%					Ydy

Amcan	Dangosydd		Targed	2012 AMR	2013 AMR	2014 AMR	2015 AMR	2016 AMR	2017 AMR	2018 AMR	2019 AMR	2020 AMR	2021 AMR	Ar y trywydd iawn
Cynyddu cyfran yr ynni a geir o ffynonellau adnewyddadwy	S80	Canran yr ynni a ddefnyddir yn y fwrdeistref sirol sy'n cael ei gynhyrchu o ffynonellau adnewyddadwy	Sicrhau nad yw lefelau'r defnydd corfforaethol a wneir o ynni'n disgyn islaw'r targed o 50% a bennwyd ar gyfer 2010											Heb ei fonitro
	S81	Lefel yr ynni adnewyddadwy a gyflenwir i'r grid cenedlaethol	Cynyddu'r ynni a gyflenwir i'r grid cenedlaethol yn ystod cyfnod y cynllun											Heb ei fonitro
	S81a	Swm (MW) y capasiti a osodwyd o drydan a gynhyrchir o ffynonellau adnewyddadwy, sydd wedi'i gofrestru ar gyfer y cynllun Tariff Cyflenwi Trydan	Cynyddu o'r naill flwyddyn i'r llall yr ynni adnewyddadwy a gynhyrchir	2.069	1.598	0.874	2.002	1.381						Nac ydy
	S81b	Swm (MW) y capasiti a osodwyd o wres a gynhyrchir o ffynonellau adnewyddadwy, sydd wedi'i gofrestru ar gyfer y Cymhelliad Gwres Adnewyddadwy	Cynyddu o'r naill flwyddyn i'r llall y gwres adnewyddadwy a gynhyrchir	Ddim ar gael										Heb ei fonitro
	S82	Nifer yr eiddo newydd sy'n cynhyrchu trydan o ffynonellau adnewyddadwy	Yr holl dai newydd a ddatblygir i gynhyrchu o leiaf 10% o'r ynni y mae arnynt ei angen, erbyn diwedd cyfnod y cynllun											Heb ei fonitro
Gwella perfformiad asedau materol yn y fwrdeistref sirol	S83	Hyd y priffyrdd sydd wedi'u gwella												Heb ei fonitro
	S83a	Canran y ffyrdd (dosbarth A) sydd mewn cyflwr gwael (Dangosydd perfformiad cenedlaethol)	Llai na 3%											Heb ei fonitro
	S83b	Arwynebedd prif gerbytyffyrdd y rhwydwaith (ffyrdd dosbarth A) sydd wedi cael wyneb newydd / y mae eu hwyneb wedi'i drin	Mwy na 5%											Heb ei fonitro
	S84	Nifer yr achosion lle mae Gorlif Carthffos Gyfun wedi gorlifo	Lleihau nifer yr achosion lle mae Gorlif Carthffos Gyfun wedi gorlifo, ym mhob rhan o'r fwrdeistref sirol yn ystod cyfnod y cynllun											Heb ei fonitro
	S85	% bodlonrwydd â chanol trefi a phentrefi	Preswylwyr yn mynegi lefelau uwch o fodlonrwydd cyffredinol â chanol trefi a phentrefi ym mhob rhan o'r fwrdeistref sirol	58.0%	58.0%	62.0%	62.0%							Nac ydy
	S86	% yr aelwydydd sydd wedi'u cysylltu â'r rhyngwyd	Cynyddu o'r naill flwyddyn i'r llall nifer yr aelwydydd sydd wedi'u cysylltu â'r rhyngwyd	72%	72%	72%	81%							Ydy

